

Spoken Kannada

ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ
ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ
ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ
ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ



ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು
ಪಂಪಮಹಾಕೌಶಿ ರಸ್ತೆ, ಉಮರಾಜಪೇಟೆ
ಬೆಂಗಳೂರು-೫೬೦೦೧೮

ಕಳೆದ ಒಟ್ಟು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡು-ನುಡಿಯ ಸಾರ್ಥಕ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಮುಖ ಸಂಸ್ಥೆಯಾಗಿರುವ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡಿಗರ ಸಾರ್ವಭೌಮ ಸಂಸ್ಥೆ ಎಂಬ ಕೀರ್ತಿಗೆ ಭಾಜನವಾಗಿದೆ.

ಮುಸ್ತಕ ಪ್ರಕಟಕೆ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮೇತ್ತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖವಾದದ್ದು. ಈವರೆಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಒಂದು ಸಾವಿರದ ಆರು ನೂರಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಕೃತಿಗಳು ಪ್ರಕಟಗೊಂಡು ನಾಡಿನ ತುಂಬೆಲ್ಲಾ ಜನಪ್ರಿಯವಾಗಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಜನತೆಗೆ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನೀಡುವ ಸಲುವಾಗಿ ಅತ್ಯಂತ ಸುಲಭ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿವ್ರಾನಿಗಳ ವಾಚನಾಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರ ಮಾಡುವುದು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಮುಖ ಉದ್ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ.

‘ಮಾತಾಡುವ ಕನ್ನಡ’ ಮುಸ್ತಕ, ಕನ್ನಡೇತರರು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಲಿಯಲು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿರುವ ಕೃತಿಯಾಗಿದೆ. ಅನ್ಯಭಾಷೆಯ ಜನ ಸ್ಥಳೀಯರೊಂದಿಗೆ ಸೋಹಾದರ್ಯಯತವಾಗಿ ಬಾಳಿ ಬದುಕಲು ಜನರಾಡುವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯುವುದು ಅತಿ ಮುಖ್ಯ. ಅನ್ಯಭಾಷಿಕರಿಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಲಿಸುವುದು ಈ ಮುಸ್ತಕದ ಮೂಲ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ. ದಿನನಿತ್ಯದ ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗೆ ಅಗತ್ಯವಾದ ಆದುಮಾತನ್ನು ಕಲಿಸಲು ಇದು ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ ಮುಸ್ತಕದ ಮೂಲಕ ಸಹಸ್ರಾರ್ಥಿ ಜನ ಕನ್ನಡೇತರರು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡುವುದನ್ನು ಕಲಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಮತ್ತು ಮುಂದೆಯೂ ಕಲಿಯುತ್ತಾರೆ ಎಂಬ ನಂಬಿಕೆ ನಮ್ಮುದು. ಈಗಾಗಲೇ ಹಲವಾರು ಮುದ್ರಣಗಳನ್ನು ಕಂಡಿರುವುದೇ ಮುಸ್ತಕದ ಜನಪ್ರಿಯತೆಗೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದೆ.

ಈ ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ್ದ ಪರ್ಯಾಯಮುಸ್ತಕ ಸಮಿತಿ ಸದಸ್ಯರಿಗೂ ಅಜ್ಞಕ್ಕಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸಿದ ಬಿ.ಎಂ.ಶ್ರೀ. ಅಜ್ಞಕೂಟ ಆರ್ಥಸೆಟ್ ವಿಭಾಗದ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳಿಗೂ ಧನ್ಯವಾದಗಳು.

ಡಾ. ಮನು ಬಳಗಾರ್

ಆಡಳಿತಾಧಿಕಾರಿಗಳು

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

About the Book

Bangalore is emerging as the Southern Metropole of India. As such the number of non-Kannada speaking people is quite significant. For such persons at least a basic knowledge of the Kannada language is an absolute necessity. From a long time the lack of any training in Kannada to non-Kannada speakers has been felt. Now the Kannada Sahitya Praishat has come forward to teach Kannada to people whose mother tongue is other than Kannada.

With this object in view the Parishat constituted a committee for preparing a course in Kannada. The committee constituted a sub-committee of experts to prepare a curriculum. This Text Book Production Committee prepared 31 graded cycles by employing the Micro-wave approach to facilitate easy learning of Kannada by all non-Kannada speakers. Though the target language is spoken Kannada, a chapter on Kannada Script has also been added so that the student would not experience any difficulty in mastering Kannada Script.

At the very outset the Kannada Sahitya Parishat conducted a Training Course for Teachers who could conduct these classes successfully. Twenty five selected candidates participated in the course and are to-day conducting classes in different parts of the city. The response of non-Kannada speakers to these classes was heart warming and the Kannada Sahitya Parishat is put to the necessity of conducting a number of such training camps for teachers to satisfy the growing demand for these classes from every nook and corner of the city. The Kannada Sahitya Parishat wants to extend the classes to District and Taluk head-quarters also.

We trust that this book will be of immense use to the non-kannada speakers who want to acquire a working knowledge in kannada.

Bangalore
14-1-1980

N.D. Krishna Murthy, (Convenor)
Dr. S.M. Ramachandra Swamy
Abdul Rehman Pasha
Text Book Production Committee

Lesson 1

Conversation 1

A :	namaskaara	Good Morning ;
B :	Namaskaara	Good Morning ;
A :	Naanu raju ivaru moohan niivu yaaru?	I am Raju. He is Mohan Who are you?
B :	Naanu śeekhar	I am Shekhar,
A :	Aavaru yaaru ?	Who is she?
B :	avaru śiila ivaru sankar	She is Sheela. He is Shankar.

Conversation 2

A :	nanna hesaru raaju naanu kannada meestru ivaru nanna sneehitru ivara hesaru moohan niivu yaaru?	My name is Raju. I am a Kannada teacher. He is my Friend. His name is Mohan. Who are you?
B :	naanu daaktar	I am a doctor.
A :	nimma hesaru eenu?	What is your name?
B :	nanna hesaru śeekhar	My name is Shekhar.
A :	avara hesaru lalitaanaa?	Is her name Lalitha?
B :	haudu, avara hesaru lalitaa	Yes, Her name is Lalita.
A :	avaru daaktraa?	Is she a doctor?
B :	alla, avaru daaktralla, avaru nurse	No, she is not a doctor, she is nurse.

Conversation 3

A :	ninna hesaru eenu, magu?	What's your name, child?
B :	nanna hesaru kiran	My name is Kiran.
A :	avaru nimma tandenaa?	Is he your father?

Spoken kannada

- B : haudu, avaru namma tande Yes, he is my father.
- A : avaḷa hesaru saroojaanaa? Is her name Saroja?
- B : alla, No,
- avaḷa hesaru sarooja alla Her name is not Saroja.
- A : avaḷu yaaru? Who is she?
- B : avaḷu nanna tangi She is my younger sister.
- A : avaḷa hesaru eenu? What is her name?
- B : avaḷa hesaru manju Her name is Manju.

Vocabulary :

naanu - I	nanna - My
naavu - we	namma - our
niinu - you (sg)	ninna - your (sg)
niivu - you	nimma - your
i/avanu - he	avana - his
i/avalu - she	avalu - her
i/avaru - they, he, she	avara - their, his, her
hesaru - name	tangi - sister (younger)
magu - child	tande - father
yaaru - who	eenu - what
maga - son	sneehitru - friends

Exercises :

1. Fill in the blanks with the translations of English word given in bracket :

- A. 1. yaaru/(you)
 2. siila (she)
 3. Iavaru tande (our)
 4. hesaru muurty (my)
 5. nimma hesaru? (what)
 6. śankar (he)
 7. daaktru (I)
 8. niivu? (who)

- B.
1. Ivaru nanna (friend)
 2. nanna moona (name)
 3. ivaru nanna (teacher)
 4. Sarooja avana (younger sister)
 5. avaru namma (father)

2. Transform the following according to the model :

1. Model : naanu moohan
nanna hesaru moohan.

1. naanu śiila.
2. avaru raaju.
3. avanu rameesa.
4. avalu manju.

2. Model : Ivaru raaju.
ivaru raajunaa?

1. ivaru nimma sneehitaraa?
2. avala hesaru śiila.
3. śankar avara maga.
4. manju avana tangi.

3. Answer the following according to the model :

Model : ivaru nimma tandeenaa?
haudu, avaru namma tande.
alla, avaru namma tandeyalla.

1. śankar nimma sneehitaraa?
2. śiila ḳaakṭraa?
3. avalu ninna tanginaa?
4. avara hesaru sitaanaa?
5. avaru laayaraa?

4. Answer the following :

1. niivu yaaru?
2. nimma hesaru eenu?
3. nimma meeṣṭru yaaru?
4. niivu ḳaakṭraa?
5. moohan meeṣṭraa?

Lesson 2

Conversation 1

- A : namaskaara, Mr. Naidu.
- B : oohoo, namaskaara
banni kuutkoli
- A : ivaru Mr. Prakaas.
- B : namaskaara kuutkoli
ivaru nimma sneehittraa?
- A : alla, ivaru namma anna.
- B : ivaru laayaraa?
- A : alla, ivaru kavi

- Good Morning Mr. Naidu.
- Hello! Goodmorning ;
please come, be seated.
- He is Mr. Prakash.
- Hello, please sit down.
- Is he your friend?
- No, he is my elder brother.
- Is he a lawyer?
- No, he is a poet.

Conversation 2

- A : Mr. Naaidu, adu eenu ?
- B: idu kate pustaka.
- A : idu nimma pustakaanaa?
- B : alla, idu nanna pustaka alla
- A: adara hesaru eenu ?
- B : idara hesaru 'Milana'
idu keṭṭa pustaka
- A : nimma pustaka yaavudu?
- B : idu nanna hosa pustaka ?
idu olle pustaka
- nimma hosa pustaka yaavudu
- A : 'prema' nanna hosa pustaka
adu tumba dodda pustaka

- Mr. Naidu, what is that?
- This is a story book.
- Is this your book?
- No, this is not my book.
- What is its name?
- Its name is 'Milana'.
- It's a bad book.
- Which is your book?
- This is my new book.
- This is a good book.
- Which is your new book?
- 'Prema' is my new book.
- This is a very big book.

Conversation 3

- A : Mr. seekhar, nimma mane yaavudu? Mr. Shekhar, which is your house?
- B : adu namma mane
- A : yaavudu? aa dodda maneena?

That is my house.

Which one? That big house?

B :	alla, cikkamane	No, the small house.
A :	ivara mane yaavdu?	Which is his house?
	adu ivara mane	That is his house
	adu tumba dodda mane	That is a very big house.

Vocabulary :

olle - good	sneehitru - friend
keṭṭa - bad	kate - story
hosa - new	mane - house
hale - old	pustaka - book
dodda - big	naataka - play
cikka - small	anna - elder brother
tumba - much	yaavdu - which one
idu - this	bangle - bungalow
idara - its	

Exercises

1. Transform the following pronouns into possessive forms, and use them in realistic sentences, as per the model :

Model :	naanu	nanna = idu nanna mane
	avalu	
	adu	
	ivaru	
	naavu	
	ivalu	
	niivu	
	niinu	

2. Substitute the words given below in the proper place :

- Model : 'saalini' nanna olle pustaka.
1. avara
'saalini' avara ollee pustaka.
 2. naataka
'saalini' avara ollee naataka.
 3. jiivana
'jiivana' avara ollee naataka.

4. ketṭa

'jiivana' avara ketṭa naaṭaka.

a. ivaru nanna olle sneehitru.

1. avara

2. hale

3. raamu

4. meeṣtru

b. nimma dodda pustaka yaavdu ?

1. cikka

2. avara

3. naaṭaka

c. adu tumba hosa mane

1. idu

2. bangle

3. hale

3. Make as many sentences as possible choosing one word from each column :

avaru

nanna

ollee

mane

idu

avara

hosa

pustaka

'milana'

nimma

ketṭa

sneehitru

hale

4. Answer the following as per the model :

Model : idu olle pustakaanaa?

1. haudu, idu tumba ollee pustaka.

2. all, idu tumba ketṭa pustaka.

1. 'jiivana' ketṭa naaṭakaanaa?

2. avaru ollee daaktraa?

3. idu hosa maneena?

4. adu dodda bangleena?

Lesson 3

Conversation 1

- A : banni, vaasu, kuutukoli,
cennagiddiraa?
- B : cennagiddiini saar
namaskaara ;
niivu cennagiddiraa?
- A : cennagiddini
- Please come vasu, be seated.
How do you do?
Fine sir.
Good morning;
how do you do sir?
Fine, thank you.

Conversation 2

- A : raaju, idu yaava klaasu?
- B : idu kannada klaasu
- A : idu yaara kannada klaasu?
- B : idu namma kannada klaasu
- A : vaasu, aa klaasu yaavdu ?
- C : adu tamiļ klaasu
aa klaasu avardu
ii klaasu namdu
- Raju, which class is this?
This is a Kannada class.
Whose Kannada class is this?
This is our Kannada class.
Vaasu, which is that class?
That is a Tamil class.
That class is theirs.
This class is ours.

Conversation 3

- A : nimma pustaka yaavdu ?
- B : ii chikka pustaka nandu
- A : yaava pustaka avardu?
- B : adu avardu
- A : raju, ii pennu yaardu ?
- B : aa pennu nimdu, saar
- A : alla, aa pennu nandalla
idu avara pennu
ii hosa pennu nandu
- Which is your book?
This small book is mine.
Which book is his?
That one is his.
Raju, whose pen is this?
That pen is yours, sir.
No, that pen is not mine.
This is his pen.
This new pen is mine.

Conversation 4

- A : ravi, aa hale pennu nimmadaa?
- B : haudu, saar
aa hale pennu nandu
aa baal pennu nandu
- Ravi, is that pen yours?
Yes, sir.
That old pen is mine.
That ball pen is also mine.

- A : ii hosa pennu nimdalva? Isn't this new pen yours?
 B : aduu nandu That is also mine.
 aa ella pennugalu nandu All those pens are mine.
 A : avu avara pustakagalva? Aren't those books theirs?
 B : aa eradu pustakagalva avardu Those two are his books.
 ii chicka nootbukku nimdaa? Is this small note book yours?
 A : alla, idu nandalla No, this is not mine.
 nanna nootbukku doddu My note book is big.

Vocabulary

aa - that	nandu - mine
ii - this	avaldu - hers
siire - sari	yaava - which
yaara - whose	yaardu - whose one
eradu - two	

Exercises

1. Substitute the words following each sentence in appropriate places :

1. ii hosa mane nandu
 hale
 aa
 avaldu
 pennu
2. avala saikal tumba doddu
 haleedu
 nanna
 skuuṭaru
3. aa ella pustakagalva nandu
 manegalu
 ii
 avardu
4. aa hosa pennu nandalla
 vaacu
 hale
 ii
 avandu

2. Negate the following :

- aa śarṭu nandu
 nanna pensilu hosdu
 ii klaasu namdu
 aa ellaa pustakagalva avaldu

3. Transform the following sentences as per the model :

Model : adu namma mane
aa mane nandu

1. idu avara kaaru
2. adu avaḷa siire
3. idu nimma klaasu
4. idu hosa bangle
5. adu chikka pennu
6. idu avara maneyalla

4. Frame questions interrogating different parts of each sentence :

Model : adu nanna hosa kaaru

1. 2

.....
3

.....
4

1. yaavdu nimma hosa kaaru?

2. adu yaara hosa kaaru?

3. adu eenu?

4. adu nimma hosa kaara?

a. idu namma kannada klaasu

b. ii cikka pennu nandalla

c. nanna dodda mane hosdu

5. Rewrite these sentences with plural forms of nouns and pronouns :

1. idu kaaru
2. ii mane nandu
3. aa cikka pennu nandu
4. aa mane tumba doddu

6. Fill in the gaps in the columns :

I

naanu	nanna	nandu	nandalla
—	avara	—	—
niinu	—	—	nindalla
—	avana	—	—
idu	—	—	—
naavu	—	namdu	—
yaaru	—	—	yaardalla

hosa	hosadu	hosdalla
—	cikkadu	—
doddā	—	—
ale	—	—
ole	—	—
—	ketṭdu	—

7. Answer the following :

1. nim hesreenu ?
2. nim aafisu yaavudu ?
3. nim pyaanu hosdaa ?
4. avara kaaru tumba doddalvaa?
5. yaara pennu cikkdu?

Lesson 4

Conversation 1 :

- A : nimma mane ideena ? Is this your house?
- B : haudu, idee nanna mane Yes, this is my house.
- A : svantadda? Is it your own?
- B : alla, baadige mane No, it is a rented house
- A : mane tumba doddadallava? Isn't the house too big?
- B : alla astu doddadalla No, it is not so big
- A : nimma manege baadige esu ? What is the rent of your house?
- B : tinglge nuura aivattu ruupaayi Rs. 150/- per month.
- A : tumba sundaravaada mane It is a very beautiful house.
- aa ettaravaada mara yaavdu? Which is that tall tree?
- B : adu raviyavara maavin mara It's Mr. Ravi's Mango tree.
- A : aa marada hanu tumba sihinaa? Are the fruits of that tree very sweet?
- B : haudu, Yes,
- avu baha la sihiyaada hanugalu. Those are very sweet fruits.

Conversation 2 :

- A : aa huđugaru yaaru? Who are those boys?
- B : avaru namma aňana maklu They are my elder brother's children.
- A : nimge esu jana aňandiru? How many elder brothers do you have?
- B : obbru aňna, ibru tangiiru One elder brother, two younger sisters.
- A : aa huđugaru ellruu obbra makkala? Are all those children of the same person?
- B : cee cee alla oh! no! not at all.
- aa muuru huđugaru, obba Those three boys and a girl are
- huđugi aňana makkalu elder brother's children.
- A : aa huđugiiru yaaru? Who are those girls?
- B : avaru nanna tangii makkalu They are my younger sister's children.
- A : nimge esu jana makkalu? How many children do you have?
- B : muuru jana Three
- ibbru gandmakkalu Two sons
- oblu magalu a daughter
- obba magana hesaru sureesa The name of one of my sons is Suresha

innobbana hesaru rameesa
magala hesaru saroja

Another's name is Ramesha.
Daughter's name is Saroja.

Conversation 3

- A : ivu yaava pustakagalu,
Prasaadavaree ?
- B : Ivu makkalu pustakagalu
- A : nimma makkaligeenaa?
- B : haudu, nanna makkalige
- A : ondu pustakakke bele esetu ?
- B : nuuru putada pustakakke eppattaidu
paise ii eradukke erduvareruupaayi
idakke aidukaalu ruupaayi
- A : yaavudakke aidukaaalu ruupaayi?
- B : ii pennige aidukaalu.
- What are these books
Mr. Prasad?
These are children's books.
Are these books are for your children?
Yes, these books are for my children.
What is the price of one book?
For a 100 page book, it is 75 paise.
These two books cost 2 ½ rupess.
This costs 5 ¼ rupees.
Which one costs 5 ¼ rupees?
For this pen 5 ¼ Rs.

Vocabulary :

ondu - one
erdu - two
muuru - three
obba - one person (male)
oblu - one person (female)
ibbru - two persons
innobba - another person
erađukaalu - 2 ¼
muuruuvare - 3 ½
naakuumukkaalu - 4 ¾
sihi - sweet
baadige - rent
tingalu - month
mara - tree
hañnu - fruit
esetu jana - How many persons

añña - elder brother
makkalu - children
tangi - younger sister
huđuga - boy
huđugi - girl
gandumakkalu - male children
hennumakkalu - female children
bele - price
dina - day
sambaļa - salary
niiru - water
uuru - town, place
sundaravaada - beautiful
et̄taravaada - tall
esetu - how many/much

Exercises

1. Write the plural forms of the words given below and use them in your own sentences :

- | | | |
|---------|-----------|----------|
| 1) mara | 2) huḍuga | 3) anṇa |
| 4) mane | 5) huḍugi | 6) haṇṇu |

2. Fill in the blanks choosing the correct word from the group given below each sentence :

1. ii baḍge eṣṭu?

- manegalu
manege
mane

2. avara obba hesaru suuri

- magana
maga
maganige

3. maavina bele estu?

- haṇṇu
haṇṇugalu
haṇṇugala

4. aa muuru huḍugaru namma makkaļu

- anṇandiru
anṇana
anṇanige

5. baalpennu onduuvare rupaayi

- erađu
erađara
erađakke

3. Fill in the blanks with possessive forms of nouns given in bracket ;

Model : adu namma mara (mane)
adu namma manee mara

1. namma hañnu tumba sihi (mara)
2. ivanu namma maga (añña)
3. nimma hesaru eenu ? (kaaru)
4. idu nimma hañnaa? (uuru)
5. hesaru manju (sudha, magalu)
6. hañnu tumba sihi (maavu)
7. nuuru pustakakke bele eṣtu ? (puṭa)

4. Fill in the blanks with dative case forms of the words given in bracket :

Model : eṣtu jana makkalu ? (niivu)
nimage eṣtu jana makkalu ?

1. bädige hattu ruupaayi (dina)
2. namma ibbaru makkaļu (añña)
3. baalehannu ondu ruupaayi (muuru)
4. nimma sambla eṣtu ? (tande)
5. namma ibbaru makkaļu (siila)
6. aidu ruupaayaa? (adu)
7. baädige nuuru ? (yaavdu)

5. Classify the following words in the appropriate columns in relation to dative :

case suffixes :

Gp - A	Gp - B	Gp - C	Gp - D
añnanige	niirige	manege	marakke
.....
.....

Words : adu, kaaru, huḍuga, tandem, tangi, meestru, maga, magalu, ramesá,
ondu, pustaka, kavi, nooṭbukku, puṭa

6. Frame 3 questions each, interrogating different parts of each sentence :

1. namma	añnanige	ibbaru	makkalu	
2. pennu	ondakke	bele	nuuru	ruppai
3. nanna	tangi	magala	hesaru	nalini

7. Answer the following :

1. nimma sneehitra hesaru eenu?
2. aa ḳaakṭra mane yaavdu?
3. namma deeśada pradhaani yaaru?
4. nimmadu yaava kampanii vaacu?
5. nimma pennina bele eṣtu?

Lesson 5

Conversation 1

- | | | |
|-----|--|---|
| A : | namaskaara svami
ii uuralli ollee hootlu yaavdu? | Good morning, Sir;
Which is the good hotel in this town? |
| B : | illi sujjata ollee hootlu | Sujaatha is a good hotel here. |
| A : | adu tumba doddaa? | Is it very big? |
| B : | Astu doddalla
aadre tumba olle hootlu | It is not so big,
but it is a very good hotel. |
| A : | mayaara ollee hootlalvaa? | Isn't Mayura a good hotel? |
| B : | aduu ollee hootlu
aadre adu tumba duura | It is also a good hotel.
But it's very far. |
| A : | sujaata illige hatraanaa? | Is sujatha near here? |
| B : | haudu, tumba hatra | Yes, it's very near. |
| A : | sujaatadalli ond ruumige badige esu? | What is the rent for a room in Sujatha? |
| B : | singal ruumge sumaaru hattu.
ruupaayi, dabbalge hadinaidu | About ten rupees for a single room.
and fifteen for a double room. |
| A : | aa hootlalli uuatakke esu? | What does a meal cost there? |
| B : | ond uuatakke eradu ruupaayi | Two rupees per meal. |

Conversation 2 :

- | | | |
|-----|--|---|
| A : | namaskaara saar
ivattu aafisige rajaanaa? | Good morning, sir
Is it a holiday for the office today? |
| B : | haudu, ivatuu bhaanuvaara alvaa?
nim angdige raja yaavatuu? | Yes. Isn't it Sunday today?
What day is a holiday for your shop? |
| A : | nam angdige mangalavaara raja | Tuesday is a holiday for our shop. |
| B : | haudaa? mattenu višeesa? | Is it so? What is news? |
| A : | eenuu illa,
ii biidiili raajanoora mane eştaneedu? | Nothing.
In this street, which is Rajanna's house? |
| B : | idee saalalli koneedu | Last one in this very row. |
| A : | adara pakkada mane mañiidalvaa? | Isn't the next house Mani's? |
| B : | adu mañiidalla
mañi mane adara hindhindu | That's not Mani's
Mani's house is the one behind it. |
| A : | ivanu nimma muurane maga alvaa? | Is he not your thrid son? |
| B : | haudu | Yes. |

- A : eenu magu? Well, child?
 niinu eşnneé klaasu? In what class are you studying?
 B : naanu naakane klaasu I'm in the fourth class.
 mundina varşa aidanee klaasu Next year I will go to the fifth class.
 A : haudaa! Is it so!

Conversation 3

- A : ivanu nimma modalnee maganaa? Is he your first son?
 B : alla, No. The first child is a daughter.
 modalneyavalu magalu
 ivanu erađaneyavanu He is the second son.
 A : Ivane koneyavanaa? Is he the last one?
 B : haudu, koneyavanu Yes, the last one.

Conversation 4

- A : adu ivattina peparaa? Is it today's paper?
 B : ivattu tariikhku eştu? What is the date of today?
 A : ivatuu hattenee taarikhku Today is the tenth.
 B : idu ivatiinadalla This is not today's.
 A : aa peepar yavattinadu ? Which day's paper is that?
 B : ninnedu
 idu ivatiinadu It is yesterday's
 This one is today's
 A : ivattina peeparalli een višeësa? What is special in today's paper?
 B : višeësa eenu illa There is nothing special.
 A : kannadadalli olle peeparu yaavdu? Which newspaper is good in Kannada?
 B : 'vaarta' kannadadalli olle peeparu 'Varta' is a good paper in Kannada.
 A : 'patrike' astu olledalvaa? Isn't 'Patrike' that good?
 B : aduu olleedu It is also good.
 aa eradaralli 'vaarthä' olleedu Of the two 'Varta' is better.

Vocabulary :

uuru - town, place	sumaaaru - about
duura - far	uuṭa - meal
hatra - near	raja - holiday
illi - here	ivattu - today (this day)

alli - there	avattu - that day
elli - where	yaavattu - which day
iṣṭu - this much	pakka - next to
aṣṭu - that much	hinde - behind
eṣṭu - how much	munde - in front of
haaļe - sheet of paper	vaara - week day
aadre - but	dina - day
varṣa - year	
aaceemonne	2 days before yesterday
monne	day before yesterday
ninne	yesterday
ivattu	today
naaļe	tomorrow
naađiddu	day after tomorrow
aacee naađiddu	2 days after tomorrow
bhaanuvaara	Sunday
soomavaara	Monday
mangalavaara	Tuesday
budhavaara	Wednesday
guruvaara	Thursday
śukravaara	Friday
śaniavaara	Saturday

Exercises :

1. Substitute the words given below each sentence in place of underlined words making necessary changes :

1. Sujaata madduuralli ollee hoṭlu

ballari
kaduuru
mandya
belgaavi
haasana

2. ii biidili śankar mane naakaneedu
 raste
 saalu
 kaaloni
 roodu
3. nanna maga muurnee klaasu
 aaru
 erdu
 ondu

2. a. List the following words under the groups they belong to after adding locative marker :

Gp. A	Gp. B	Gp. C	Gp. D	Gp. E
uuralli	manneeli	huđuganalli	maradalli	gudiyallli
.....
.....

Words : vaara, hañnu, huđugi, añna, raama, tingalu, uuṭa, ṭaakiisu, raja, ruumu, mane, pustaka.

b. use 5 of the above words with locative marker in realistic sentences.

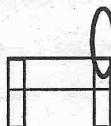
3. Transform the following as per the model :

Model : idu namma manee mara
 ii mara namma maneedu'

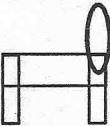
1. idu rameeśana pustaka.
2. idu ninne peeparu.
3. adu yava tingala baadige?
4. idu aa pustakada haale.
5. adu avana snehitana pennu.
6. idu kaasmiiarda hañna?

4. Write as many sentences as possible, describing the position of chairs (kurci) belonging to different persons :

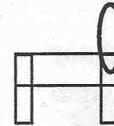
raaju



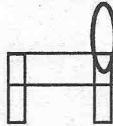
safi



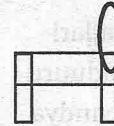
uma



ravi



jaarj



Start with : rraaju kurci modalneedu.

5. Fill in the column 'B' so that lead item remains always correct.

	A	B	Conversational 1
1st lead	ivattu -	śānivara	.....
	naale <small>ನಾಲೆ</small> -	.....	.....
	aacenaadiddu <small>ಆಕೆನಾಡಿದ್ದು</small> -	.....	.....
	monne -	.....	.....
	ninne <small>ನಿನ್ನೆ</small> -	.....	.....
	aaceemonne -	.....	.....
	naadiddu <small>ನಾಡಿದ್ದು</small> -	.....	.....
2nd lead :	naale <small>ನಾಲೆ</small> -	budhavaara	.....
	.....	śānivaara	.....
	.....	bhaanuvara	.....
	.....	guruvara	.....
	.....	śukravaara	.....
	.....	soomavaara	.....
	.....	mangalavaara	.....

6. Translate the following sentences into kannada :

1. My younger sister's name is Usha.
2. Ravi's father's car is an old one.
3. The sixth house from here is mine.
4. This sweet mango is of that tree.
5. Is that paper yesterday's?

Lesson 6

Conversation 1

A : namaskaara saar
cennagiddiira ?

B : yaaru ?
panditara makkalalva ?

A : haadu, saar

B : niinu gopi alveeno?

A : alla saar. naanu veenū.
goopi nanaginta doddavanu.
avaniginta doddavanu ravi
ivanu nanaginta cikkavanu.

B : ramaa ninna tangi alvaa?

A : ayyoo, alla saar.
ramaam nam taayi hesaru.
rameesanginta cikkavalu uma.
avalee ellariginta cikkavalu.

B : haadu, haadu.

Ramaa alla uma
avalu tumba jaane alvaa?

A : haadu saar,
klaasalli avalu ellariginta jaane.

Good morning sir.

How are you?

Who is it?

Are you not Pandit's children?

Yes sir

Aren't you Gopi?

No Sir, I am Venu.

Gopi is elder to me.

Ravi is elder to him.

He is younger to me.

Isn't Rama your younger sister?

Oh! No Sir.

Rama is my mother's name.

Uma is younger than Ramesha.

She is the youngest of all.

Yes, yes.

It's not Rama, it's Uma.

Is she not very smart?

Yes sir.

She is the smartest in the class.

Conversation 2

A : nimma mane yaavdu ?

B : poost aafis pakkadde nammene.

A : tumba dodda?

B : nimma maneyastu doddalla.
aadre baadge matra nimma
maneginta hecu

A : nimma gadyaara tumba cennagide.
adu hosdcaa?

B : astu hosdalla.

aadre nimma gadyaarakkinta hosadu.

A : ii uuralli dodda thiyeetar yaavdu?

B : lidoo ii uuralli dodda thiyeetaru.

Which is your house?

The very next to post office is our house.

Is it very big?

It is not as big as your house.

But the rent is more than that of your house.

Your watch is very fine.

Is it a new one?

Not so new.

But it is newer than your watch.

Which is the big theatre in this town?

Lido is a big theatre in this town.

A : śaalimaar dođđdalvaa?
B : śaalimaar kuuda dođđu.
adara pakkadduu dođđu.
avakkinta lidoonee dođđu.
ellakkinta 'anjali' cennagide

Isn't Shalimar a big one?
Shalimar's also big.
The one next to it is also big.
Lido is bigger than those.
'Anjali' is the best of all.



Vocabulary :

jaane - smart (female)
jaana - smart (male)
hecu - more
kadime - less
atte - mother-in-law
maava - father-in-law

aadre - but
maatra - only
innu - still
cikkavanu - younger (male)
doddavalu - elder (female)

Exercises :

1. Join the forms in column 'A' and 'B' in different combinations and use all of them in sentences :

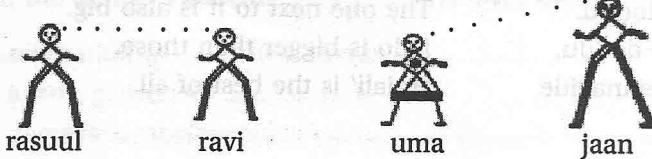
A	B
ollee	avanu
keṭṭa	avalu
dodđa	avaru
cikka	

Model : doddavalu : rama nanaginta doddavalu.

2. Join the sentences as per the model given below :

- Model : o.a. ii uuralli hooṭal mayuura dođđu.
o.b. hooṭal haivee innuu dođđu.
o.c. ii uralli hootal mayurakkinta hootal haivee dođđu.
1. avanu jaana.
avalu innu jaane.
 2. nimma maavina mara dođđu.
nammadu innu dođđu.
 3. naanu dodđavanu.
umaa innuu doddavalu.
 4. ṭaipist kelsa olleedu.
ṣṭeno kelsa innuu olleedu.

3. Write as many sentences as possible comparing heights of the persons as shown below, using ettara - tall and kullu - short dwarf :



4. Frame three questions on each statement given below :

1. namma kaaru avara kaariginta haleedu.
2. vilsan penniginta paarkar pennina bele kadime.
3. namma uuru haasanakinta cikkudu.

5. Write these sentences using each set of words, as per the model :

Model : raaju	raamu	dodda
a. raaju	raamnaṣṭe	doddavanu.
b. raaju	ramuginta	doddavana ?
c. raaju	ellariginta	doddavanu.
1. namma kaaru	aakaaru	olle
2. maavina hanṇu	seebu	sihi
3. nanna śarṭu	pyaanṭu	hosava
4. nam maava	atte	ketta

6. Write 10 kannada sentences of your own using all the degrees of comparison.

Lesson 7

Conversation 1

A : namaskaara, svaami.
ii uuralli bus staand ellide?

B : idee rastee koneeli poolisteešan
ide adara hinde bas stand ide.

A : ii uuralli railve steešan ideyaa?

B : ide, aduu baſtaand pakkadallee ide.
niivu ii urige hosabaraa?

A : haudu, naanu illige hosaba.

B : niivu yaava uurinavaru?

A : naanu dhaarvaḍdavanu.

Good afternoon, sir.
Where is the bus stand in this town?
There is a police station at the end of this road.
Behind it is the bus stand.
Is there a railway station in this town?
Yes, it is also beside the bus stand.
Are you new to this place?
Yes, I am new to this place.
Which place do you belong to?
I belong to Dharwar.

Conversation 2

A : iiga hampige bassu ideyaa?

B : beekadaštive.
ardha ganṭege ond bassu ide.

A : mundin bassu eṣtu ganṭege ide?

B : onduuvare ganṭege eraḍu bas ive.
ond bassu muurnee plaṭfarmnallide,
innondu naakneedralli ide.

A : ii bassalli siit ideyaa ?

B : ive, beekadaštive.

Is there a bus to Hampi now?
There are plenty.
There is a bus every half an hour.
At what time is the next bus?
There are two buses at one thirty.
There is a bus in the third platform.
Another one is in the fourth.
Are there seats available in this bus?
Yes, there are plenty.

Conversation 3

A : nimma maneeli naayi ideyaa?

B : illa, namma maneeli naayi illa.
nam tootadalli ond naayi ide.

A : oohoo! nimge tooṭa ideyaa?

B : haudu, nimgilvaa?

A : illa, namge eraḍu hola maatra ide.
nim tooṭadalli mavin maragaļu iveya?

B : ondee ondu maavin mara ide.

Is there a dog in your house?
No. There is no dog in our house.
There is one in our farm.
Oh! Do you own a farm?
Yes, don't you have one?
No, we have two fields only.
Are there mango trees in your farm?
There is only one mango tree.

- aadre, tengin maragaļu beekaadaſtive. But, there are plenty of coconut trees.
 A : tengina kaayi aşteenu illa. There aren't many coconuts now.
 aadre, eļeniiru beekaadſtive. But there are plenty of tender coconuts.

Vocabulary :

ide - (it) is	toota - farm/garden
ive - (they)are	hola - field
illa - is/are not	naayi - dog
hosaba (ru) - new persons	tenginamara - coconut tree
beekaadaſtu - plenty	tenginakaayi - coconut
eļaniiru - tender coconut	

Exercises :

1. Add either ide or ive as required in the blocks :

- nam maneeli ond halę gadiyaara
- adakke erađu doddę, ondu cikka mullu
- adu nanna ruumalli
- nam maneeli aidu ruumugalu
- nam tandee ruumalli ondu kurci

2. Write as many sentences as possible choosing one word from each column :

ii	maneeli	ondu	hanňugaļu	ide
aa	ruumalli	erađu	pustaka	ive
yaara	uuralli	ollee	skuulu	ide?
yaava	tooṭadalli	doddę	śarṭu	ive?
		hosa	kurcigaļu	

3. Fill in the blanks with appropriate forms of words given in brackets as per the model:

Model : avanu (haasana)
 avanu haasanadavanu

- aa huduga (kaamat hooṭalu)
- aa hudugi (aandhra)
- avarella (naavu)

4. aa aalugalu namma (toota)
 5. ivaru (byaanku)
 6. niivu soop (fyaaktri)

4. Translate into Kannada :

1. There is a shop at the end of this road.
2. There is not railway station in this town.
3. There are plenty of buses to Bangalore.
4. There is no tender coconut in the market.
5. There is a bus every five minutes.

5. Answer the following :

1. nim maneeli es̄tu fyaan ide?
2. nim uuralli takiisu ideyaa?
3. bengaluurige bassu es̄tu gan̄ge ide?
4. nim aafisalli t̄aipraiṭ̄ar ideyaa?
5. nim ruumalli reedio ilvaa?
6. nim vaacalli es̄tu mullu ide?

6. Write 5 sentences describing your house.

Yantra kannada vachana vachana
 Yenitri kannada vachana vachana
 Yenitri kannada vachana vachana
 Yenitri kannada vachana vachana
 Yenitri kannada vachana vachana

Lesson 8

Conversation 1

- A : Krishnappanavaru maneyalliddaara?
B : iddaare saar.
olage idaare, kutkoli.
A : niinu avara maganaa?
B : alla saar.
naanu avara soodaraliya.
A : niinu nim maavan maneelee idiiya?
B : haudu saar.
naanu ille iddiini.
nanna tanginuu idaaile,
tammannu idaane.
nam taayiinu ille iddare.
naavu ellruu nam maavan
maneeli iddiivi.
- Is Mr. Krishnappa at home?
Yes, he is.
He is inside, please be seated.
Are you his son.
No, sir.
I am his nephew.
Do you live in your uncle's house?
Yes sir.
I live here.
My younger sister is also here.
Younger brother is also here.
Our mother is also here.
All of us live in my uncle's house.

Conversation 2

- A : eenu magu
nim tande maneli iddaaraa?
B : avaru iiga uuralli illa.
iiga avaru sirsiliddare.
A : yaavaagininda alliddaare?
B : ond tingalinda alliddaare.
A : sari, nim taayi iddaara?
B : illa, nam taayinuu maneelilla
avaruu ond vaaradinda allee iddaare.
A : nin hatra ond ruupaayi cilre ideyaa?
B : illa saar.
nan hatra ond paisaanu illa.
- Well child,
Is your father at home?
Now he does not live in this town.
He is at Sirsi now.
Since when is he there?
Since a month he is there.
Alright, is your mother at home?
No, my mother is also not at home.
She also is there since one week.
Do you have change for a rupee?
No, sir.
I don't have even a single paisa.

Conversation 3

- A : naale beligge niivu maneeli irtiiraa?
B : naale eṣṭu hootinalli?
A : sumaaru hattu ganṭege.
B : illa, hattu ganṭege naanu maneeli iralla.
aṣṭu hoottinalli naanu aafisalli irtiini.
- Will you be at home tomorrow morning?
Tomorrow at what time?
At about 10'o clock.
No, at 10 I'll not be at home.
At that time, I will be in the office.

- A : niivu yaavaagluu aştu hottinalli
affisalli irtiiraa?
B : saamaanyavaagi irtiini.
A : aafisalli matte yaaryaaru irtaare?
B : namma meeneejar irtaare, ʈaipisṭ
raani irtaale, obba javaana irtaane.

Will you be in the office always at that time?

Normally I will be there.

Who else will be there in the office?

The manager will be there. Typist Rani will be there. One peon will be there.

Conversation 4

- A : nimma aafisali ʈaipraitaṛu ellirutte?
B : kannada ʈaipraitaṛar aa ruumalli irutte
A : inglisch ʈaipraitaṛar ellirutte?
B : eraduu alle irutve.
A : alli haalegalu irutvaa?
B : iṣṭu hottinalli iralla.
avu ʈaipist drayaar olaǵade irutve.
A : iṣṭu hottinalli ʈaipist irlava?
B : iralla.
hattuuvareege irtaare.

Where will the typewriter be in your office?

Kannada typewriter will be in that room.

Where will the English Typewriter be?

Both will be there only.

Will there be some sheets?

They won't be there at this time.

They will be in typist's desk.

Won't there be the typist at this time?

No,

He'll be there at 10-30.

Vocabulary :

- olgade - inside
horagađe - outside
javaana - peon
cilre - change (of money)
sumaaru - approximately
beligge - approximately

madhyaanha - afternoon
sanje - evening
raatri - night
yaavagininda - since when

taayi - mother

tamma - younger brother

haale - sheet of paper

aştu hottu - at/over/during

iṣṭu hottu - at/over/during this time

esṭu hottu - what time at/over/during that time

yaavagluu - always

saamaanyavaagi - usually

matte yaaru - who else

Exercises :

1. Fill in the blanks choosing proper words from the list given at the end:

1. niivu nimma maavan maneeli?
2. avanu goovadalli?
3. paiyavaru st̄etbyaankalli?
4. niinu iiga elli?
5. riija t̄aipis̄tu kelasadalli?
6. avaru iiga sirsiyalle?
7. niinu iiga puunadalli?
8. nam angad̄i janata laaj hatra?
9. failugalu elli?

Words : iddale ; iddare; ive; iddiivi; iddiiraa; iddaane; iddaara; iddini; ide; iddaalaa.

2. avaru ist̄ hottinalli?
1. naanu madhyaanha gareejalli?
2. avalu soomavaara elli?
3. sanivara kenara byaanku?
4. avanu est̄ hottinalli ruumalli?
5. aa angdi munde eradu laari?
6. niivu naale ist̄ hottinalli joogalli?

Words : irutte; irtiini; irtaale; irtiira; irtiiri; irtiivi; irtaare; ive; irtaane.

2. Transform the following into negative :

1. nan tangi hastalalli irtaale
2. nam aafisalli t̄aipraītar ide
3. iiga tengin maradalli kaayi irutte
4. beligge hottinalli nam tande manelee irtaare
5. naanu iiga simlaadalli iddiini

3. Translate into Kannada

1. My two sisters are in Poona.
2. Usually I'll be in my office at 10 a.m.
3. By this time, Kamala won't be home.
4. At what time, will you be near the bus stand?
5. Where is your friend, now?
6. I am in HMT now.

4. Frame 4 questions on each sentence :

1. ravi dairekṭar ruumalli iddaane.
2. naavu innondu tinglu raaicuuralli irtivi.
3. beendreyavaru saamaanyavaagi dhaarvaḍdalli irtaare.
4. iṣṭu hottinalli nam tande angdiili iralla.

5. Write ten sentences about where your relatives and friends are staying.

**6. Write 10 sentences about the usual location of the persons and things
in your office.**

Wātāne wātāne wātāne
Wātāne wātāne wātāne

gūnava - eiga
mawred elbhūm - svibhūm
emti tsdi ic neeti - eñam
dūp - egeed
māni - bjeesee cōm
bēlē - bēlē

libbag - sāqab
ñew - leñu
eñam - eñam
ñebag - leñam
eñetiv - ñelli
bōñi - eñam

Lesson 9

Conversation 1

- A : ninne niivu maneyalliddraa ? Were you at home yesterday?
B : illa, naanu maneyallirlilla. No, I was not at home yesterday.
A : matte elliddri ? Then, where were you?
B : naanu nan tooṭadallidde. I was in my garden.
A : sanje varege alliddraa ? Were you there till evening?
B : haudu, sanje varege allidde. Yes, I was there till the evening.
A : nim tande elliddru? Where was your father?
B : avru maneyalle iddru. He was at home.

Conversation 2

- A : nam guddli ninne ellittu? Where was your spade yesterday?
B : adu tooṭadallittu. It was in the garden.
A : tooṭadalli ellittu? Where was it in the garden?
B : baavi mattu kaalve madhyadallittu. It was in between the well and the canal.
A : sari, adanna tagolli, beeg banni, Yes, take it, come quickly. It is getting
hottaaytu. late.

Conversation 3

- A : hood varṣa niivu elliddri? Where were you last year?
B : hood varṣa naanu halliallidde I was in my village last year.
A : nim makklu ellidru ? Where were your children?
B : avru ii uuralle iddru. They were in this town.
A : illi skuulalliddraa? Were they in school here?
B : haudu skuul haastlallidru. Yes, they were in the school hostel.

Vocabulary :

guddli - spade
baavi - well
kaalve - canal
tooṭa - garden
halli - village
hottu - time

sanje - evening
madhya - middle, between
matte - then, at that time
beega - quick
banni - please come
tagoli - please take

Exercises :

Lesson 10

1. Negate the following :

hood varṣa naanu bengaluuraliidde.
 nim kaaru ninne aafis munde ittu.
 kamala ninne raatri nam maneyallidru.
 ninne hattu ganṭege niivu basstaandaalliddraa?
 naanu ninne sanje laalbaagallidde.

2. Convert the following sentences into past tense:

aa pustaka maneyallide.
 meeṣṭru klaasallilla.
 avru sanje hottu aafisallirtaare.
 naayi marigaļu maidaanadallive.
 naanu bengaluuralli illa.

How many books did you buy?
 When did you go to school?
 When did you go to the market?
 When did you go to the cinema?
 When did you go to the beach?

When did you go to the beach?
 When did you go to the cinema?
 When did you go to the market?
 When did you go to school?
 When did you go to the beach?

When did you go to the beach?
 When did you go to the cinema?
 When did you go to the market?
 When did you go to school?
 When did you go to the beach?

Lesson 10

Conversation 1

- A : idu kaafiyaa tiiyaa?
B : idu kaafi
A : kaafi bisyaagideyaa?
B : haudu, tumba bisyaagide.
A : tindi eenide?
B : tindi doose ide.
A : doose bisyaagideyaa?
B : illa sumaaraagide.
- Is this coffee or tea?
This is coffee.
Is coffee hot?
Yes, it is very hot.
What snacks do you have?
There are pancakes.
Is pancake hot?
Not quite hot.

Conversation 2

- A : benglore havaa iiga heegide?
B : iiga cali tumba jaasti.
A : male illvaa?
B : hood tinglu tumba male ittu.
A : ii tinglu puurti hiigee iratta?

B : haudu, ii tinglu heccu kammi caliinnee
A : beesgeyalli sekhe jaasti iratta ?
B : illa, bengluuralli jaasti sekhe iralla.
- How is the Bangalore weather now?
It is very cold now.
Is there no rain?
There was too much rain last month.
Will it be like this throughout this month.
Yes, it is mostly cold this month.
- Will it be very hot during summer?
No, Bangalore will not be too hot during summer.

Conversation 3

- A : idu nim hosa kaara ?
B : haudu, heegide?
A : tumbaa cennaagide.
B : idu nim kaarin haagide alvaa?
A : haudu, haage ide.
- Is this your new car?
Yes, how is it?
It is very fine.
It is just like your car, isn't it?
Yes, it is exactly so.

Vocabulary :

cali - cold
beesge - summer

heccu kammi - more or less
jaasti - more

sekhe - heat

tinglu - month

male - rain

vaara - week

maidaana - ground

bisiyaagi - hot

hiige - like this

peeṭe - part of city

heege - how

Exercises

1. Answer the following questions :

ninne niivu ellidri?

hood vaara nim tande ellidru?

nim sneehitru hood varṣa elliddru?

niivu hood tinglu yaav uuralliddri?

niivu maisuralli yaav hootelalliddri ?

nim meeṣṭru yaav peeteyallidru ?

nim kaaru ninne ellittu?

nim hasugalu ninne yaav maidaanadalli iddvu?

2. Read the third conversation and write similar conversations replacing 'kaaru' with new house, new saree, etc.

Do you write a wife to the woman
Isse I write a wife to the woman
So they write a wife to the woman

they write a wife to the woman
about this people who
will help them

Lesson 11

Conversation 1

- A : naanu hoogtiini, bartiira ?
B : ellige hoogtiiri ?
A : nim tangi kuuđa nim jote bartaaļa ?

B : haudu, bartaaļe
A : naaṭakadinda yaavaga vaapas bartiiri ?

B : hattu gantegē bartiini, niivu bartiiraa?
A : illa, nange tumba sustu ; naanu malagiini. beekaađre naaļe bartiini.

I am leaving, are you coming with me?
Where are you going ?
Is your younger sister also coming with you?
Yes, she is coming
When are you coming back from the drama?
I will come at 10'o clock. Are you coming ?
No, I am very much tired; I will sleep now.
If you want, I will come tomorrow.

Conversation 2

- A : nim afisu eſtu gañte vargee ide ?
B : beligge hattu gañteyinda sanje aidu gañtevarege ide.
A : dinaa aidu gañtege afiisinda manege baritiiraa?
B : heccin dina aidu gañtege bartiini, ondond dina maattra aaru gañtege bartiini.
A : adeenu, aafisalli tumba kelsa irattaa ?
B : haudu, tumba kelsa iratte.
A : nimge ṭaipist ilvaa ?
B : idaare, nam ibbariguu tumba kelsa iratte.

Upto what time does your office work?
It works from ten O' clock in the morning, to five in the evening.
Do you come home from the office at Five O'clock everyday?
Most of the days I come at five O' clock. Occasionally I return at six O' clock.
Why? will there be much work in the office?
Yes, there is too much work in the office.
Don't you have a typist?
There is a typist. We both will have too much work.

Conversation 3

- A : niivu dinaa beligge nađitiiraa?
B : haudu, dinaa beligge ondu maili nađitiini, niivu eenu maađtiiri?

Do you walk every morning?
Yes, I walk a mile in the morning everyday. What do you do?

- A : naanu maneyallee irtiini. I will just stay at home.
- B : haagadare beejaaraagalvaa? If so don't you feel bored?
- A : așteenuu illa, beligge beere Not so much, I will have some other kelsa iratee.
- naan sanje hoottu tiragaadtiini. I stroll about in the evening.
- B : elli varege hoogtiiri? Upto where do you go?
- A : laalbaag varege hoogtiini, I go upto Lalbagh, there I stop alli aidu nimisha niltiini for five minutes or sit on the grass. athvaa hullin meeple kuudtiini.
- B : estu gantege vaapas bartiiri? At what time you come back?
- A : entu gantege vaapas bartiini. I come back at eight O' clock. aaga nim maneeli nim hendti Will your wife be alone at home obbare irtaara? at the time?
- B : illa, kelsadavalu joteyalu irtaale. No, the maid servant will be with her.

Vocabulary :

naataka - drama	varege - upto, until
beejaaru - boring	ondond dina - some days
athvaa - or	hecin dina - most of the days
sustu - tiredness or weakness	hoogu - to go
baru - to come	maili - mile
malgu - to sleep	nađi - to walk
maadu - to do	tirgaadu - to roam
kuudu - to sit	vaapas baru - to return

Exercises :

1. Frame interrogative sentences from each of the following, interrogating different words of the sentences :

Example : meeṣtru ivattu uurinda bartaare.

Interrogative sentences :

- yaaru ivattu uurinda bartaare?
- meeṣtru yaavaaga uurinda bartaare?
- meeṣtru ivattu ellinda bartaare?
- meeṣtru ivattu uurinda bartaaraa?

1. Sentences :

1. avru beligge maneyinda angdige hoogtaare.
2. kamala raatri enṭu ganṭeyinda beligge aidu ganṭe varege malagtaale.
3. Raamu laalbaagalli bencin meelee kuuḍtaane.
4. avru nan jote bengluurige bartaare.
5. moohan beligge aidu ganṭeyinda aaru ganṭe varege tirugaḍṭaane.

2. Fill in the blanks with appropriate form of verbs :

1. raaju olle pustaka (oodu)
2. kamala ivattu sinimaak (hoogu)
3. sumitra beligge snaana (maadu)
4. nam meeṣṭru cennagi paatha (heeļu)
5. magu haalu (kuḍi)
6. raamu dinaa ondu maili (nađi)
7. kabban paarkalli raatri hanneradu gantege yaaraadruu (tirugaḍdu)

3. Answer the following :

1. niivu ellinda aafisige hoogtiiri ?
2. niivu eṣṭu ganṭeyinda eṣṭu ganṭee varege malagtiiř?
3. kamala eenu oodtaale?
4. nimge patra iiga yaarinda baratte?
5. kabbanpaarkinda lalbaagge eṣṭu duuraa ide?
6. raamu dinaa saikallinda kaaleejige hoogtaanaa?
7. iṣṭu dodda pustaka kaiyinda baritiira?
8. niivu patra penninda baritiiraa? athvaa ṭaipu maaḍtiiraa?

Lesson 12

Conversation 1

- A : niivu beligge een tintiiri ?
B : ondu doose mattu naaku idli tintini.
A : niivu maamsa tinnalvaa?
B : illa, naanu maamsa tinnalla.
A : motte kuuda tinnalvaa ?
B : illa tinnnalla.
A : matteen tintiiri ?
B : naanu baalehannu maatra tintini.
A : niivu kaafi kuditiira ?
B : illa naanu eenuu kudiyalla.

Conversation 2

- A : nim naayi een tinnatte ?
B : adu biskat, chappati, mudde
tinnatte mattu haalu kudiyatte.
A : adu tumba bogalatta?
B : haudu, tumba bogalatte

Conversation 3

- A : niivu nim aafisar maganannu
ivattu noođtiiraa
B : haudu, noođtiini
A : avarannu yaake noođtiiri ?
B : naanu avrige paatha heeltiini,
adakke noođtiini.

Conversation 4

- A : moohan, nan jote aaṭa aadtiiaa ?
B : illa, naanu aaḍalla
A : yaake ? beere kelsa ideyaa?
B : naale pariikṣe ide, aadrinda
ivattu aaḍalla

- What do you eat in the morning?
I eat one pancake and four idlies.
Don't you eat meat?
No, I don't eat meat.
Don't you eat even eggs?
No, I don't eat.
Then what do you eat?
I eat only plantains (bananas)
Do you drink coffee?
No, I don't drink anything.

- What does your dog eat?
It eats biscuits, chapathi and ragi
balls and drinks milk.
Does it bark much?
Yes, it barks much.

- Do you see your officer's son
today?
Yes, I am seeing him.
Why do you see him?
I see him because I am teaching him.

- Mohan, would you play with me?
No, I won't play
Why? Do you have some other work?
I have a test tomorrow, hence I don't play
today.

Conversation 5

- A : ivattu niivu goopaalgee kagada bariitiiraa?
- B : haudu, iiglee bariitiini.
- A : naanuu bariitiini
- B : niivu iiglee bariitiiraa?
- A : nanage iiga purusattilla.
beere kelsa ide

Would you write a letter to Gopal today?

Yes, I am writing just now.

I too will write.

Do you write now itself?

No, I do not have time now. I have some other work.

Conversation 6

- A : nim magu iiga heegide?
- B : cennaagide, aata aadatte.
- A : cennaagi nadiyatta?
- B : nadiyatte, aata aadatte.
- A : maataaadttaa?
- B : aṣṭu cennaagi maataadalla.
- A : raatri cennagi nidde maaḍatta?
- B : maaḍatte, ondond dina maaḍalla

How is your child now?

It is well and it is playing.

Does it walk well?

It walks and it plays.

Does it talk?

It does not speak so well.

Does it sleep well in the night?

Yes, it does, but some days it doesn't.

Vocabulary :

doose - pancake

idli - iddli

maamsa - meat

moṭṭe - egg

baaṭehannu - plantain

biskat - biscuit

capaati - chapati

mudde - ragi balls

hasu - cow

naaṭe - tomorrow

kappu - black

kaaḍu - forest

ruci - taste

tinnu - to eat

kudi - to drink

bari - to write

bogaḷu - to bark

noodu - to see

meeyu - to graze

iiju - to swim

holi - to stitch

adakke - for that, because

yaake - why

aadrinda - hence

ogi - to wash clothes

niiru - water

darji - tailor

huduga - boy

gida - plant

agasa - washerman

amma - mother

kere - tank

adgeemane - kitchen

koła - pool

maali - gardener

Exercises :

1. Read the following passage and frame as many questions as you can :

1. idu nam hasu. idara hesru kapile. idara bañña kappu, beligge kaadige hoogatte. alli hullu meeyatte. idu namge haalu kodatte. idar haalu tumba ruci. idu tumba olle hasu.

Example : idu yaara hasu?

2. On the model given above give a description of your dog.

3. Match the following to form meaningful sentences :

A

naanu hootellali

B

haalu kuđiyatte

hudugaru maidaandalli

iijtaare

agasa kereyalli

paađha maadtaare

raaju koładalli

aataaadtaare

niivu laibrariili

niiru haaktaane

meeștru klaasalli

tindi maadtaare

darji angdiili

kaafi kudiitiini

amma adgee maneeli

śartu hollitaane

maali giđagalge

oodtiira?

magu dinaa raatri

batte ogiitaane

Lesson 13

Conversation 1

- A : niivu dehliyinda yaavag bandri ?
B : naan hood tinglu bande.
A : niivu heege bandri ?
B : naanu delhiyinda madraasge vimaanadalli bande.
A : allinda heege bandri?
B : allinda trainalli bande.
A : prayaana heegittu?
B : ayyoo, tumba kastavaagittu.
- When did you come from Delhi?
I came last month.
How did you come?
I came by plane from Delhi to Madras.
How did you come here from there?
I came by train from there.
How was the journey?
Oh, it was awful.

Conversation 2

- A : ninne niivu ellige hoodri?
B : ninne naavu nandi beṭṭakke hoodvi.
A : eṣṭu ganṭege horatri ?
B : beligge aidu ganṭege horaṭvi.
A : aṣṭu beega niivu eddraa?
B : haudu, naavu naalku ganṭege eddvi.
A : ellaaru aṣṭottige bandraa?
B : haudu, obba sneehita maatram taḍvaag banda.
- Where did you go yesterday?
We went to Nandi Hills yesterday.
At what time did you leave?
We started at five in the morning.
Did you get up so early?
Yes, we got up at 4 O' clock.
Did everybody come by that time?
Yes, just one friend came late.

Conversation 3

- A : ivattu beligge eenu kuddri ?
B : beligge naanu haalu kuḍde.
A : tindi een tindri ?
B : erad idli ond doose mattu ond vaḍe tinde.
A : beligge snaana maaḍdra ?
B : haudu, maaḍde.
A : ivattin peeper bantaa? ooddraa?
B : oo, bantu, oodde.
- What did you drink this morning ?
I drank milk this morning.
What snacks did you eat?
I ate two iddlies, one pancake and one vada.
Did you bathe in the morning?
Yes, I did.
Has today's paper come and did you read it?
Yes, it has arrived and I read.

Conversation 4

- A : kamalamma, adge maaḍdra ?
B : haudu, aagle maaḍde.
A : eenen maaḍdi?
B : anna, saaru, mudde, gojju.
A : palya een maaḍdi ?
B : bendeekaayi palya maaḍde.
A : nim yajmaanru eṣṭottig bandru?
B : avru hannerdu ganṭege bandru.
A : niivu yaavaaga uuṭa maaḍdi ?
B : naanu iigataane uuṭa maaḍde.
- Mrs. Kamalamma, did you cook food?
Yes, I cooked it already.
What all did you prepare?
I prepared rice, sauce, ragi balls and gravy.
What vegetable did you cook?
I prepared okra curry.
At what time did your husband come?
He came at 12'O clock.
At what time did you eat lunch?
I just now had my lunch.

Conversation 5

- A : ivattu niivu paatre toladraa?
B : haudu, ivattu kelsad hengsu
barlilla
A : ella kelsa niive maaḍdra?
B : haudu, kasa guḍside, paatre
tolde aameele adge maaḍde.
A : baatṭeenuu niive ogdراا?
B : haudu
A : nimge ella kelsa baratte,
niivu tumba jaanaramma.
- Did you wash the vessels today?
Yes, today the maid servant did not turn up.
Did you do all the work yourself?
Yes, I swept, washed the vessels and
cooked food.
Did you yourself wash closthes also?
Yes.
You know all the work. You are a clever
woman.

Conversation 6

- A : nim aṇṇanannu nooddraa?
B : haudu, ivattu beligge nooddre.
A : avarannu uuṭak kardraa?
B : haudu, ivattu raatri uuṭakke
bartaaree.
A : maarkeṭṭinda tarkaari tandraa ?
B : haudu, tarkaari mattu hanṇu tande.
- Did you see your elder brother?
Yes, I saw him this morning.
Did you invite him for food?
Yes, he will come for food tonight.
Did you bring vegetables from the market?
Yes, I brought vegetables and fruits.

Vocabulary :

vimaana - plane
 prayaña - journey
 ayyoo - alas
 kaṣṭa - difficult
 betṭa - hill
 beega - early
 ellaru - all
 sneehita - friend
 adge - food
 gojju - gravy
 yajmaanru - husband

paatre - vessels
 kelsad hengsu - maid servant
 tarkaari - vegetables
 horaḍu - to start
 eeḍu - to get up
 taḍavagi - late
 toli - to wash
 guḍsu - to sweep
 iigtaane - just now only
 aaglee - already
 eeneenu - what all

Exercises :

1. Transform the following into interrogative sentences by interrogating the different words of the sentence :

Model : raamu sanje aaru gaṇṭege maarkeṭtalli ondu kittle hanṇu tindru.

To interrogate different words of the sentence, we can frame questions like :

- i. yaaru sanje aaru gaṇṭege maarkeṭtalli ondu kittle hanṇu tindru?
- ii. yaavaga raamu maarkettalli ondu kittle hanṇu tindru?
- iii. eṣtu gaṇṭege tindru?
- iv. ellı tindru?
- v. eṣtu kittle hanṇu tindru ?
- vi. een tindru?
- vii. tindraa?

On the model given above frame all possible questions for the following:

1. avru baambeeeyalli ondu dina iddru.
2. moohan hood vaara maisuuralli brundaavana nooddru.
3. kamala beligge eraḍu maili nadḍru.
4. avru beligge enṭu gaṇṭe varege malgidru.

2. Answer the following questions:

1. ivattu beligge snaana maaddraa?
2. ivattu beligge niivu een tindri?
3. ninne raatri sinemaak hoodraa?
4. nimma paat̄ha bardraa?
5. ninne eṣṭu paat̄ha bardri?
6. raamu bengloorige yavaaga hoodru?
7. niivu raatri halu kuddraa?
8. ivattu nimma tandege patra baradraa?
9. ninne sanje aaṭa aaddraa?
10. niivu delhiyalli eeneen nooddri?
11. niivu mangluurinda yaavaag horaṭri?
12. niivu belagaaviyalli yaav hootelallidri?
13. janataa bazaaralli een tagondri?
14. niivu ivattin peepar ooddraa?

Lesson 14

Conversation 1

A : surees ivattu beligge niinu snaana maadlilvaa.
B : illa, maadlilla.
A : yaake, mey cennaagilvaa?
B : illa, eenoo tumbaa sustu, adakke. maadlilla.
A : uuṭa, kuuda maadilvaa?
B : illa, uuṭaanu maadlilla.
A : haagaadre eenuu tinlilvaa?
B : illa.
A : iiga hegide?
B : haagee ide. jvaraanuu ide.
A : ayyoo paapa, daaktra hatra hoglilva?
B : illa, hooglilla, taavu dayavittu daaktrannu kariiara?
A : oo, iiglee kariitiini.

Suresh, did you not bathe this morning?
No, I didn't.
Why? Are you not feeling well?
No, I am very much exhausted.
So, I did not bathe.
Did you not take your meal even?
No, I did not take my meal even.
If so, did you not eat anything?
No (nothing)
How do you feel now?
It is the same, I have fever too.
Too bad! didn't you go to the doctor?

No, I don't go, will you kindly call the doctor?
Yes, I will call him just now.

Conversation 2

A : nim naayige eenaytu ?
B : adar kaal meeble bassu hariitu
A : elli?
B : illee, nam mane mundin rasteeli.
A : heeg hariitu ?
B : naayi madhya rasteeli oodtu, aaga bassu bantu.
A : tumba eeṭu tagaltaa?
B : haudu, ond kaal muriitu.
A : Ayyoo paapa.

What happened to your dog?
The bus ran over its leg.
Where?
Here, on the road in front of our house.
How did it happen?
The dog ran in the middle of the road and the bus came just then.
Was it hurt much?
Yes, one leg is broken.
Poor thing!

Conversation 3

- A : ivattu beligge niivu klaasge
yake barlilla ?
- B : nange tumba talenoovu, negdi ittu.
maneyalle idde.
- A : aushadhi tagondraa?
- B : illa, eenuu tagollilla.
- A : yaake, aushadhi yaaru kodalilvaa?
- B : yaaru kodlilla
- A : naan kođtiini, ii erađu anaasin
gulge tagoli.
- A : Why did you not come to the class this morning?
I had severe headache and cold, I was just at home
Did you take medicine?
No, I did not take any.
Why, didn't anyone give you medicine?
No one gave me.
I will give you, please take this two anacin pills.

Vocabulary :

kaalu - leg
jvara - fever
taavu - you (respectful)
aushadhi - medicine
tale noovu - headache
negadi - cold
kaage - crow
baayaarke - thirst
niiru - water
kođa - pot
kallu - stone

dayavit̄tu - kindly (please)
kari - call
hari - to run over
eeđu taglu - to get hurt
ođu - to run
sikku - find
aarsu - gather
haaku - to put
kokku - beak
cikka - small
patra - letter

Exercises :

I. Read the passage and answer the questions given below :

ondu kaage ittu. ond dina adakke baayaarke aaytu. adakke niir siglilla. alli ond kođa ittu. aadre niiru tumba kelge ittu. adar kakkige siglilla. kaage aakade iikade noodtu. alli cikka cikka kallugaļu iddvu, adu kallugaļna aaristu. kođadolak haaktu. niiru meeble bantu. kaage niiru kuđiitū.

Questions :

1. kaagege eenaytu?
2. kođadalli niiru ittaa?
3. niiru adakke yaake siglilla?
4. kaage een upaaya maađtu?
5. kaage heege niir kuđiitū?

II. rewrite the following sentences in present negative and past negative :

Example : 1. naanu beligge kaafi kudde.

naanu beligge kaafi kuđialla.

naanu beligge kaafi kudiililla.

1. avru ivattu paarkalli tirugaadđru.

2. niivu iiga uuđa maađđri.

3. kamala ivattu peepar oodidlu.

4. naanu iiga kaikaal tolde.

5. ivatuu nim aňña bandraa?

6. nim naayi ivattu cennagi oođtaa?

7. nim tangi madhyaana uuđa maađđlala?

8. avaru ivattu ondu patra bardru.